

Domo



design by
Piero Lissoni

[discover more](#)

Domo

Funzionalità e rigore estetico si incontrano nell'Armadio al Centimetro Domo firmato da Piero Lissoni che si distingue per una particolare lavorazione dell'anta a telaio battente: come in un'illusione, il telaio orizzontale cela una maniglia a gola, un decoro in due dimensioni che svela la sua natura solo avvicinandosi. Domo reinterpreta in chiave contemporanea linee definite da uno stile classico, dando vita ad un prodotto versatile in grado di adattarsi a diversi contesti e arredare gli interni di zone notte e giorno. Disponibile in rovere termotrattato o carbone, o laccato poro aperto, è personalizzabile anche nelle dimensioni, riducibile a misura in altezza, larghezza e profondità.



Functionality and aesthetic rigour meet in the Domo hinged wardrobe, designed by Piero Lissoni, which is distinguished by the particular workmanship of the hinged door: as in an illusion, the horizontal frame conceals a groove handle, a two-dimensional decoration that reveals its nature only when approached. Domo reinterprets lines defined by a classic style in a contemporary key, creating a versatile product capable of adapting to different contexts and furnishing living and sleeping area interiors. Available in heat-treated oak or carbone, or open-pore lacquered, it is also customisable in terms of dimensions, which can be customised in height, width and depth.

Biografia designer

Designer biography

Piero Lissoni

Piero Lissoni è un maestro del design italiano contemporaneo, celebre per il suo approccio minimalista e l'equilibrio perfetto tra forma e funzione.

Architetto e art director, Lissoni ha firmato per LEMA collezioni caratterizzate da superfici essenziali, volumi rigorosi e spiccata eleganza, pensate per ambienti residenziali e contract. Le sue soluzioni di arredo uniscono materiali pregiati e dettagli sartoriali, offrendo atmosfere calde e sofisticate che valorizzano ogni spazio.



Piero Lissoni

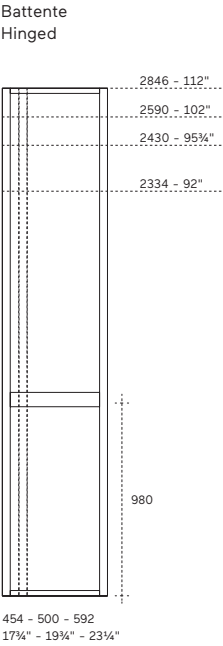
Piero Lissoni is a master of contemporary Italian design, renowned for his minimalist approach and perfect balance between form and function. An architect and art director, Lissoni has designed collections for LEMA characterised by essential surfaces, rigorous volumes and striking elegance, designed for residential and contract environments. His furniture solutions combine fine materials and sartorial details, offering warm and sophisticated atmospheres that enhance any space.

Caratteristiche tecniche anta

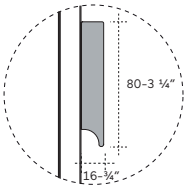
Door's technical informations

Larghezze e altezze

Widths and heights

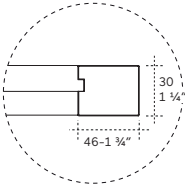


Maniglia - sezione verticale
Handle - vertical section



Dettaglio Anta

Door detail



Sistema di apertura

Battente

Telaio
Materiale: alluminio rivestito in
essenza di rovere

Spessore: 30 mm

Finitura: impiallacciato rovere
carbone, impiallacciato rovere
termotrattato, impiallacciato
rovere laccato poro aperto
(opaco LCT)

Pannello centrale
Materiale: pannello composto da
particelle di legno

Spessore pannello: 14 mm
Spessore totale anta: 30 mm

Finitura: impiallacciato rovere
carbone, impiallacciato rovere
termotrattato, impiallacciato
rovere laccato poro aperto
(opaco LCT)

Opening system

Hinged

Frame
Material: aluminium coated in oak
veneer

Thickness: 30 mm

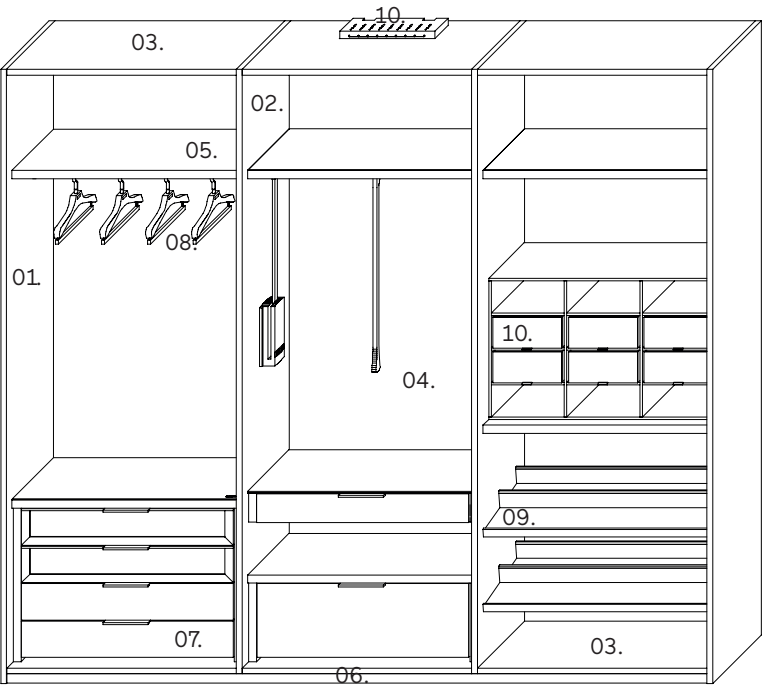
Finish: carbone oak veneer,
heat-treathed oak veneer, open
pore lacquered oak veneer (matt
LCT)

Central panel
Material: panel composed of
wood particles

Panel thickness: 14 mm
Total door thickness: 30 mm

Finish: carbone oak veneer,
heat-treathed oak veneer, open
pore lacquered oak veneer (matt
LCT)

Componenti strutturali Structural component

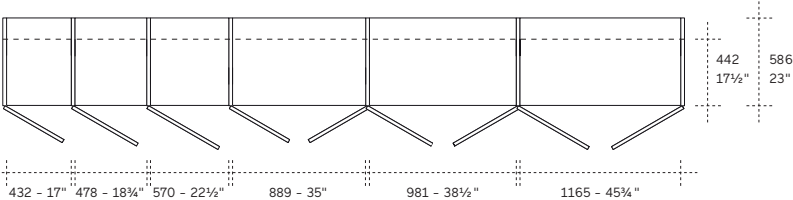


- 01. **Fianco esterno**
External side panel
- 02. **Fianco interno**
Internal side panel
- 03. **Base e copechio**
Base and top
- 04. **Fondale**
Back panel
- 05. **Ripiano (melaminico, vetro, pelle sintetica)**
Shelf (melamine, glass, synthetic leather)
- 06. **Zoccolo**
Plinth
- 07. **Cassettiere**
Chest of drawers
- 08. **Appendiere varie**
Various hangers
- 09. **Scarpiera varie**
Various shoe racks
- 10. **Accessori vari**
Various inner equipments

Modularità Modularity

Armadio battente

Hinged wardrobe



Altezza

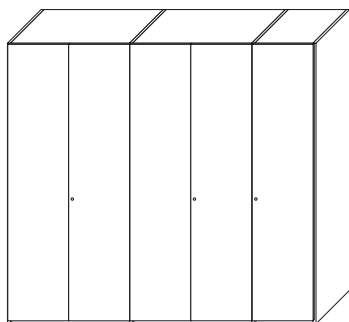
Height

2368 - 2464 - 2624 - 2880

93 1/4" - 97" - 103 1/4" - 113 1/2"

Informazioni tecniche

Technical information



01 | Ante battenti - Hinged doors

*Per armadi in profondità 442 mm, fissaggio a parete obbligatorio.

*Per armadi in profondità 442 mm, fissaggio a parete obbligatorio.

Fondale

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Spessore: 8 mm

Finitura: melaminico, rivestimento decorativo tessile

Supporti strutturali per fondale

Materiale: pannello Esacore AL PU, in alveolare di alluminio cella stretta ad elevata resistenza alle torsioni verticali/orizzontali

Spessore: 10 mm

Fondale in vetro

Materiale: vetro temperato

Spessore: 4 mm

Finitura: trasparente, fumè grigio, bronzo riflettente

Fianco esterno

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Spessore: 25 mm

Finitura: melaminico
Laccato opaco LCT/lucido LCL
Essenze (rovere carbone, rovere grigio, rovere termotrattato, noce-L)

Bordo a vista: ABS 10/10 secondo le finiture

Fianco esterno vetro

Materiale: telaio portante in alluminio con pannello di chiusura in vetro temperato

Spessore vetro: 4 mm
Spessore: 33 mm

Finitura telaio: metallo verniciato bronzo epox M421, metallo verniciato sand epox M455

Finitura: trasparente, fumè grigio, bronzo riflettente

Fianco esterno di finitura

Materiale: pannello in MDF composto da particelle di legno

Spessore: 14 mm con terminale a geometria variabile a compensare spessore ante

Finitura: laccato opaco LCT/lucido LCL, essenze (rovere carbone, rovere grigio, rovere termotrattato, noce-L)

Bordo a vista: ABS 10/10 secondo le finiture

Profilo di finitura

In aggiunta al fianco esterno

Materiale: pannello in MDF rivestito composto da particelle di legno

Spessore: 12 mm

Finiture: laccato opaco LCT
Essenze (rovere carbone, rovere grigio, rovere termotrattato, noce-L)

Backpanel

Materiale: melamine particle board composed principally of poplar and fir

Thickness: 8 mm

Finish: melamine, decorative fabric covering

Structural supports for back panel

Materiale: Hexacore AL PU panel, in narrow cell aluminum honeycomb with resistance to high vertical / horizontal torsion

Thickness: 10 mm

Glass back panel

Materiale: tempered glass

Thickness: 4 mm

Finish: transparent, grey smoke, reflecting bronze

External side

Materiale: melamine particle board composed principally of poplar and fir

Thickness: 25 mm

Finish: melamine
Matt lacquered LCT/glossy LCL
Wood (carbone oak, grey oak, heat-treated oak, L-walnut)

Visible edge: ABS 10/10 according to the finishes

Glass external side

Materiale: supporting frame in aluminium with closure panel in tempered glass

Glass thickness: 4 mm
Thickness: 33 mm

Frame finish: metal painted bronze epox M421, metal painted sand epox M455

Finish: transparent, grey smoke, reflecting bronze

External finishing side

Materiale: MDF panel composed of wood particles

Thickness: 14 mm with variable geometry terminal to compensate for door thickness

Finish: matt lacquered LCT/glossy LCL, wood (carbone oak, grey oak, heat-treated oak, L-walnut)

Visible edge: ABS 10/10 according to the finishes

Finishing profile

In addition to the external side

Materiale: covered MDF panel composed of wood particles

Thickness: 12 mm

Finish: matt lacquered LCT
Wood (carbone oak, grey oak, heat-treated oak, L-walnut)

Informazioni tecniche

Technical information

Fianco interno

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Spessore: 25 mm

Finitura: melaminico

Bordo a vista: essenza o ABS 10/10 secondo le finiture

Fianco interno telaio

Materiale: alluminio

Spessore: 25 mm

Finiture telaio: metallo verniciato bronzo epox M421, metallo verniciato sand epox M455

Base/Coperchio

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Spessore: 25 mm

Finitura: melaminico

Bordo a vista: essenza o ABS 10/10 secondo le finiture

Ripiano

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Spessore: 35 mm

Finitura: melaminico

Bordo a vista: essenza o ABS 10/10 secondo le finiture

Ripiano tech

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete con frontale in alluminio verniciato

Finitura: melaminico + bronzo epox M421

melaminico + sand epox M455

Spessore telaio: 35 mm

Ripiano pelle sintetica

Materiale: pelle sintetica color moka con supporto in MDF di spessore 3 mm e telaio perimetrale in alluminio verniciato

Finitura: bronzo epox M421, sand epox M455

Spessore telaio: 35 mm

Ripiano vetro

Materiale: vetro temperato trasparente con telaio perimetrale in alluminio verniciato

Finitura: bronzo epox M421, sand epox M455

Spessore vetro temperato: 6 mm

Spessore telaio: 35 mm

Zoccolo

Materiale: MDF rivestito in melaminico

Spessore: 25 mm

Finitura: melaminico
Laccato opaco LCT o lucido LCL
Essenze (rovere carbone, rovere grigio, rovere termotrattato, noce-L)
Verniciato bronzo epox M421 (per fianco telaio)
Verniciato sand epox M455 (per fianco telaio)

Internal side

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir

Thickness: 25 mm

Finish: melamine

Visible edge: wood or ABS 10/10 according to the finishes

Internal frame side

Material: aluminium

Thickness: 25 mm

Frame finish: metal painted bronze epox M421, metal painted sand epox M455

Base/Top

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir

Thickness: 25 mm

Finish: melamine

Visible edge: wood or ABS 10/10 according to the finishes

Shelf

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir

Thickness: 35 mm

Finish: melamine

Visible edge: wood or ABS 10/10 according to the finishes

Tech shelf

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir with front painted in aluminium

Finish: melamine + bronze epox M421

melamine + sand epox M455

Frame thickness: 35 mm

Shelf in synthetic leather

Material: moka colored synthetic leather with 3 mm thickness MDF support and frame in painted aluminium

Finish: bronze epox M421, sand epox M455

Frame thickness: 35 mm

Glass shelf

Material: transparent tempered glass with frame in painted aluminium

Finish: bronze epox M421, sand epox M455

Tempered glass thickness: 6 mm

Frame thickness: 35 mm

Plinth

Material: covered MDF in melamine

Thickness: 25 mm

Finish: melamine
Matt lacquered LCT/glossy LCL
Wood (carbone oak, grey oak, heat-treated oak, L-walnut)
Painted bronze epox M421 (for frame side)
Painted sand epox M455 (for frame side)

Informazioni tecniche

Technical information

Cassettiera

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Finitura: melaminico + bronzo epox M421
melaminico + sand epox M455

Spessore: 35 mm
Spessore frontali: 19 mm
Spessore vetro temperato: 4 mm

Finitura interno cassetti:
melaminico stone

Spessore: 14 mm

Griglia portacamicie/Porta oggetti

In appoggio su ripiani o cassettiere

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete

Finitura: melaminico

Spessore: 10 mm

Tappetino

Per vassoi estraibili, teche e griglie portaoggetti.

Materiale: pelle sintetica color moka con supporto in MDF

Spessore: 6 mm
Spessore supporto MDF: 3 mm

Ripiano inclinato portascarpe in legno

Materiale: pannello melaminico composto da particelle di legno principalmente di pioppo e abete con profili ferma tacco in alluminio verniciato

Finitura: melaminico + bronzo epox M421
melaminico + sand epox M455

Spessore: 35 mm

Ripiano portascarpe fisso in vetro

Materiale: vetro temperato trasparente con telaio perimetrale in alluminio verniciato

Finitura: bronzo epox M421,
sand epox M455

Spessore: 35 mm

Chest of drawers

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir

Finish: melamine + bronze epox M421
melamine + sand epox M455

Thickness: 35 mm
Front thickness: 19 mm
Tempered glass thickness: 4 mm

Drawers internal finishing:
melamine stone

Thickness: 14 mm

Shirts rack/Grille for small objects

Resting on shelves or chest of drawers.

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir

Finish: melamine

Thickness: 10 mm

Mat

For extractable trays, display cases and grilles for small objects.

Material: moka colored synthetic leather with MDF support

Thickness: 6 mm
MDF support thickness: 3 mm

Tilted fixed wooden shoe rack shelf

Material: melamine panel composed of wood particles, mainly poplar and fir with heel stop profiles in painted aluminium

Finish: melamine + bronze epox M421
melamine + sand epox M455

Thickness: 35 mm

Fixed glass shoe rack shelf

Material: transparent tempered glass with frame in painted aluminium

Finish: bronze epox M421, sand epox M455

Thickness: 35 mm

Informazioni tecniche

Technical information

Sistema di illuminazione ad alta efficienza luminosa

Illuminazione a LED a bassa tensione



Tensione: 24V (DC)
Temperatura colore: 3000 K
Efficienza: 135 lm/W
Lumen (1000 mm): 1060 lm
Lux (500 mm): 525 lx
Indice resa cromatica: CRI>80
Alimentatore: 110V / 230V
Hz: 50/60 Hz

- Marchio Norvegese
- Alimentatore protetto dai disturbi
- Marchio Unione Europea
- Marchio Americano-E491878
- Alimentatore protetto dalle alte temperature fino a 110°
- Doppio isolamento
- Apparecchio idoneo ad essere installato sui mobili
- Marchio bassissima tensione di sicurezza
- Marchio Cinese
- Marchio Giapponese
- Marchio Australiano
- Marchio Indiano
- Marchio Coreano

PHOTOBIOLOGICAL CERTIFICATION
CLASS 0 - IP40

ETL LISTED (C - US)



Prodotto testato nel rispetto delle norme ANSI, UL, CSA, ASTM, NFPA per gli Stati Uniti d'America e per il Canada. Il marchio ETL Listed è un indicatore di conformità del prodotto alla normativa di sicurezza, riconosciuto e accettato alla stessa stregua dei marchi UL e CSA, ed i retailer, gli ispettori e le autorità locali (AHJ's-Authorities Having Jurisdiction) accettano all'unanimità i prodotti con marchio ETL Listed, considerandoli conformi alle normative di sicurezza del prodotto.

Lighting system with high luminous efficiency

Low voltage LED lighting



Voltage: 24V (DC)
Color temperature: 3000 K
Efficacy: 135 lm/W
Lumen (1000 mm): 1060 lm
Lux (500 mm): 525 lx
Colour rendering index: CRI>80
Power supply: 110V / 230V
Hz: 50/60 Hz

- Norwegian mark
- Power supply protected from noises
- EU mark
- American mark E491878
- Power supply protected from high temperatures up to 110°
- Double insulation
- Device suitable for installation on furniture
- Mark very low safety voltage
- Chinese mark
- Japanese mark
- Australian mark
- Indian mark
- Korean mark

PHOTOBIOLOGICAL CERTIFICATION
CLASS 0 - IP40

ETL LISTED (C - US)



Product tested in compliance with ANSI, UL, CSA, ASTM, NFPA standards for the USA and Canada. The ETL Listed mark is an indicator of product compliance with safety regulations, recognised and accepted in the same way as the UL and CSA marks, and retailers, inspectors and local authorities (AHJ's-Authorities Having Jurisdiction) unanimously accept ETL Listed products as complying with product safety regulations.

Verniciatura

Essenza - rovere: la verniciatura avviene mediante vernici acriliche UV ed acriliche uretaniche (in assenza di formaldeide) ad elevata reticolazione che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr). Questa tipologia di verniciatura, dalle elevate prestazioni chimico fisiche, consente al prodotto finito di esaltare le peculiarità del legno, mantenendo inalterate le sfumature cromatiche e conferendo al prodotto stesso un delicato effetto soft touch.

Opacità medie:
Rovere Carbone
Rovere Termotrattato
Rovere Grigio - 3 gloss

Essenza - noce-L: essenza di Noce Canaletto (americano) pre-tinto. La verniciatura avviene mediante vernici acriliche (in assenza di formaldeide) ad elevata reticolazione che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr). Questa tipologia di verniciatura, dalle elevate prestazioni chimico fisiche, consente al prodotto finito di esaltare le peculiarità del legno, mantenendo inalterate le sfumature cromatiche e conferendo al prodotto stesso un delicato effetto soft touch.

Opacità medie:
noce canaletto - 3 gloss

Nota

L'utilizzo di legno massello, di essenze pregiate e la particolarità delle lavorazioni, conferiscono ad ogni singolo pezzo valore di unicità. Differenze nella venatura, eventuali variazioni di colore e di tonalità, anche nel passare del tempo, sono da considerarsi peculiarità della realizzazione in legno naturale e non difetti del prodotto stesso.

Vetri

Tutti i vetri trasparenti, acidati, retroverniciati, bronzati, serigrafati sono temperati. Gli specchi (quando presenti) non sono temperati ma dotati di pellicola di sicurezza.

Laccature

Opaco LCT: la verniciatura avviene mediante vernici poliuretaniche ad elevato residuo secco, che non contengono metalli pesanti (Pb, Cd, Cr). I pigmenti utilizzati per le laccature sono a base organica e dotati di elevata stabilità alla luce. Microsfere di poliammide μm 30 di diametro medio conferiscono al prodotto una gradevole rugosità e una notevole resistenza al graffio.

Opacità medie:
laccato Sablè: 7 - 9 gloss
laccato Liscio 16-22 gloss

Lucido LCL: verniciatura con preparazione di fondo (poliesterino). Laccatura con verniciatura poliuretanica spazzolata per finitura lucido brillante > 90 gloss.

Argilla

La finitura superiore è realizzata in particelle di terra cruda 100% stese mediante un processo di spatolatura che conferisce al prodotto stesso carattere di unicità. Eventuali diversità cromatiche e la possibile disomogeneità non sono da interpretare quali cause di difetto, ma sono caratteristica peculiare della finitura. La finitura argillosa ottenuta è protetta da una verniciatura acrilica e da una verniciatura nanomolecolare trasparenti, che consentono alla superficie di avere una discreta resistenza al graffio e agli agenti chimici, in particolare modo di natura alimentare.

Nota

La superficie deve essere trattata con estrema cura, al fine di evitare danni da assorbimento o danni meccanici.

Metalli

I componenti metallici di sistema (strutture, ante, maniglie, scale) possono essere in finitura anodizzata o verniciati a polveri epossidiche secondo la tipologia di prodotto.

Rivestimento decorativo tessile

Finiture: tessuto in PVC, tessuto 100% lino

Coating

Oak: highly cross-linked acrylic coatings UV end urethane coatings (with no formaldehyde) containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr). Due to its outstanding chemical and physical properties, this type of coating enhances the particular features of the wood, while retaining its original colouring and conferring a delicate, soft-touch effect to the product.

Average opacity:
Carbone oak
Heat-treated oak
Gray oak - 3 gloss

L- walnut: pre-tinted Canaletto walnut (American). Highly cross-linked acrylic coatings (with no formaldehyde) containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr). Due to its outstanding chemical and physical properties, this type of coating enhances the particular features of the wood, while retaining its original colouring and conferring a delicate, soft-touch effect to the product.

Average opacity:
canaletto walnut - gloss 3

Note

The use of select woods and a particular manufacturing process make each product unique. Any differences in the veining or any changes in tone or colour that may occur over time should not be seen as imperfections, but as characteristics of the natural materials employed.

Glass

All the transparent, acid-etched, back-painted, bronze and fritted glass is tempered. Any mirror glass is not tempered but has integrated safety film.

Lacquer

Matt LCT: polyurethane paints with a high dry-matter content and containing no heavy metals (Pb, Cd, Cr). The pigments used for the lacquers are organic based with a high degree of light fastness. Polyamide beads with an average diameter of $30\mu\text{m}$ lend a pleasant roughness to the product and make it highly resistant to scratching.

Average opacity:
Sablè lacquered gloss 7-9 plain
lacquered gloss 16-22

Glossy LCL: coating with polyester undercoat. Lacquered with a brushed polyurethane coating for a high gloss finish: gloss >90.

Clay

The top finish is of 100% clay particles applied using a spatulacoating process that confers uniqueness to the product. Any differences in the coloring or any lack of homogeneity should not be seen as a defect, but as a particular feature of the finish. The clay finish is protected by an acrylic coating and a transparent nanomolecular coating, which make the surface highly resistant to scratching and to chemical and food substances.

Note

The surface should be treated with extreme care in order to prevent any damage caused by fluids or physical accident.

Metals

The metal components of the system (structure, doors, handles, steps) can have an anodized or epoxy powder coated finish, according to the type of product.

Decorative fabric covering

Finish: fabric in PVC, fabric linen 100%

Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

Pannelli in essenza, laccato opaco LCT, lucido LCL, argilla

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detergenti a base di sapone neutro.

Avvertenze

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

Parti metalliche

Per la normale pulizia usare un panno inumidito con acqua.

Avvertenze

Evitare assolutamente prodotti a base di solventi o abrasivi.

Cerniere e guide

Cerniere metalliche e guide ad elevata portanza dinamica, dotate di regolazioni 3D. Sistema di rallentamento integrato.

Avvertenze

Cerniere e guide non devono essere lubrificate.

Vetri e specchi

Per la normale pulizia usare un panno inumidito con acqua. Per una pulizia più accurata utilizzare i normali prodotti presenti in commercio. Non utilizzare prodotti abrasivi.

Rivestimento decorativo tessile

Informazioni generali

Pulire in superficie con l'aspirapolvere, senza utilizzare alcun liquido.

Importante

Rimuovere le macchie il più presto possibile.

Per la pulizia della tappezzeria usare esclusivamente una spugna o un panno e quindi mai una spazzola.

Utilizzare un panno o una spugna per asciugare, non strofinare.

Wood, matt lacquered LCT, glossy LCL, clay panels

For normal cleaning use a cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

Warning

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

Metal components

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water.

Warning

Avoid using any products that may contain solvents or abrasives.

Hinges and rails

Metal hinges and rails with high dynamic bearing capacity, equipped with 3D adjustments. Slowdown system integrated.

Warnings

Hinges and rails do not need to be lubricated.

Glass and mirrors

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use normal commercially available products. Do not use any abrasive products.

Decorative fabric covering

General information

Clean the surface with a vacuum cleaner, without using any liquid.

Important

Remove stains as soon as possible.

To clean the upholstery, use only a sponge or cloth but never a brush.

Use a cloth or sponge to dry, do not rub.

Consigli per la manutenzione e la pulizia

Care and cleaning

Sicurezza

Seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica che possa comprometterne la stabilità.

Smontaggio e riciclo del prodotto

In conformità alle più recenti indicazioni normative UE la gran parte dei prodotti Lema è progettata secondo i principi del Design for Disassembly, garantendo una facile separazione dei suoi componenti per un corretto riciclo. La loro struttura permette lo smontaggio senza l'uso di strumenti specializzati, facilitando la suddivisione dei materiali e riducendo l'impatto ambientale.

I prodotti possono essere quindi disassemblati per ottimizzare il recupero dei materiali e minimizzare la produzione di rifiuti.

Indicazioni per il corretto smaltimento

Prima di procedere allo smontaggio, valutare attentamente che ci siano le giuste condizioni di sicurezza. Separare i materiali in base alla loro tipologia (plastica, metallo, vetro, componenti elettronici) e conferirli presso centri di raccolta autorizzati. Consultare le normative locali per la gestione dei rifiuti per garantire il corretto riciclo di ogni componente.

Il rispetto di queste indicazioni contribuisce alla sostenibilità ambientale e alla riduzione dell'impatto ecologico.

Safety

Carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

Product disassembly and recycling

In compliance with the latest EU regulatory guidelines, most Lema products are designed according to the principles of Design for Disassembly, ensuring easy separation of its components for proper recycling. Their structure allows disassembly without the use of specialised tools, facilitating the separation of materials and reducing environmental impact.

The products can therefore be disassembled to optimise material recovery and minimise waste production.

Guidelines for proper disposal

Before disassembly, carefully evaluate that the right safety conditions exist.

Separate materials according to their type (plastic, metal, glass, electronic components) and take them to authorised collection centres.

Consult local waste management regulations to ensure proper recycling of each component.

Compliance with these guidelines contributes to environmental sustainability and reduced ecological impact.

Qualità e sostenibilità

Quality and sustainability

Tutti i prodotti della collezione Lema prevedono l'impiego di materiali selezionati di prima qualità. L'intero processo produttivo si avvale di tecnologie d'avanguardia, a garanzia di una elevata qualità estetica, resistenza e durata nel tempo. Le lavorazioni di finitura sono realizzate con l'ausilio di tecniche innovative e con prodotti altamente performanti, nel rispetto dei più severi protocolli internazionali e delle normative CEE / EAC in materia. In ultimo, le certificazioni UNI ISO 9001:2015 - UNI ISO 45001:2023 delineano in modo trasparente la complessa procedura gestionale dell'Azienda e del consumatore.

Rispetto per l'ambiente

Lema è molto attenta alle tematiche di ecocompatibilità, al rispetto per l'ambiente e realizza i propri prodotti garantendo al cliente finale i più elevati standard di sicurezza. Tutti i pannelli che costituiscono in larga parte "l'ossatura" del mobile sono prodotti certificati secondo le normative aziendali CARB ATCM PHASE II/U.S. EPA TSCA TITLE VI queste certificazioni normano secondo i più restrittivi protocolli internazionali il contenuto di formaldeide. L'impiego di essenze legnose è limitato alle specie di coltivazione e non vi è impiego di tipologie provenienti da deforestazione.

I materiali

Le essenze legnose, il massello, le pelli, il gres, le argille, i marmi e le pietre sono materiali che Lema tratta con la sapiente cura della più antica tradizione artigianale brianzola. Materiali di grande qualità, ulteriormente esaltati da finiture che ne mantengono inalterate le caratteristiche di origine, il colore e le sfumature. Ciò che abitualmente si chiama il "vissuto della materia", ossia tutte quelle peculiarità distintive di ogni materiale (variazioni cromatiche incontrollate, cicatrici sulla pelle ecc...), non è da considerarsi come difetto ma è testimone di un prodotto unico e di alto valore qualitativo.

FSC®

Lema è in grado di realizzare, su richiesta, prodotti provvisti del certificato FSC®. Il Forest Stewardship Council® (FSC®) è un'organizzazione internazionale non governativa che promuove una gestione responsabile delle foreste del mondo rispettosa dell'ambiente, socialmente utile ed economicamente sostenibile. FSC® è una ONG internazionale, indipendente e senza scopo di lucro, che include tra i suoi membri, gruppi ambientalisti e sociali, comunità indigene, proprietari forestali, industrie che lavorano e commerciano il legno, scienziati e tecnici che operano insieme per migliorare la gestione delle foreste in tutto il mondo.



The mark of
responsible forestry
FSC® C108778

FSC® si dedica alla promozione della gestione responsabile delle foreste del mondo.

All the products of the Lema collection involve the use of selected materials of the highest quality. The entire production process uses cutting-edge technologies, which are a guarantee of their high aesthetic quality, strength and durability. The finishing processes are carried out with the help of innovative techniques and with high-performance products, in compliance with the strictest international protocols and relevant EEC / EAC regulations. Finally, the UNI ISO 9001:2015 - UNI ISO 45001:2023 certifications transparently delineate the Company's complex management procedure and respect for the consumer.

Respect for the environment

Lema is very attentive to issues of eco-compatibility and respect for the environment. Therefore, in the manufacture of its products, it guarantees the end customer the highest safety standards. All the panels, that to a large extent make up "the skeleton" of the furniture, are products certified according to the company standards CARB ATCM PHASE II/U.S. EPA TSCA TITLE VI. These certifications regulate, according to the most restrictive international protocols, the formaldehyde content. The use of wood essences is limited to cultivation species and there is no use of woods coming from deforestation.

Materials

Wood finishes, solid wood, leathers, stoneware, clays, marbles and stone - these are the materials that Lema treats with the skilful care of the most antique artisanal tradition of Brianza. Materials of great quality, further enhanced by finishes that keep their original characteristics unaltered; their colour, their gradient. All that is usually considered the "life of the materials", that is all those distinctive peculiarities of each single material (natural chromatic variations, scars in the leather ...), not to be considered as a defect but as a typical mark, in a high quality value and unique product.

FSC®

Lema is able to produce, on request, products with the FSC® certificate. The Forest Stewardship Council® (FSC®) is an international non-governmental organization that promotes responsible forest management in the world that is environmentally friendly, socially useful and economically sustainable. FSC® is an international, independent non-profit NGO, which includes among its members environmental and social groups, indigenous communities, forest owners, industries that process and trade wood, scientists and technicians who work together to improve forest management around the world.



The mark of
responsible forestry
FSC® C108778

FSC® is dedicated to promoting responsible management of the world's forests.

Uso improprio

Improper use

Uso indoor (interno)

Tutti i prodotti Lema sono pensati, progettati e realizzati esclusivamente per ambiente domestico uso INDOOR (al chiuso). Ne consegue che non è possibile posizionarli all'esterno delle abitazioni: si potrebbero deteriorare e danneggiare. Per esterno si intende anche verande e/o terrazze.

Sicurezza

L'uso esterno dei prodotti Lema può compromettere la sicurezza dell'utente. I materiali potrebbero diventare instabili e portare a incidenti o danni fisici.

Garanzia NON applicabile

La garanzia del prodotto non copre danni derivanti dall'uso in ambiente esterno; Lema non risponde in alcun modo sull'uso improprio dei suoi prodotti.

Comunità / Contract

Tutti i prodotti Lema sono pensati, progettati e realizzati esclusivamente per ambiente domestico, NO contract o comunità. Per tipologie di utilizzo diverse dall'ambiente domestico è necessario consultare sempre l'Ufficio Tecnico Lema, anche quando alcune certificazioni indicate a margine delle schede prodotto ne indicano un utilizzo diverso dall'ambito domestico.

Sicurezza

L'uso NON domestico dei prodotti Lema può compromettere la sicurezza dell'utente. I materiali potrebbero diventare instabili e portare a incidenti o danni fisici.

Garanzia NON applicabile

La garanzia del prodotto non copre danni derivanti da un uso diverso da quello domestico; Lema non risponde in alcun modo sull'uso improprio dei suoi prodotti.

Indoor use

All Lema products are conceived, designed and manufactured for INDOOR use only. It follows that they cannot be placed outside the home: they could deteriorate and be damaged. By outdoors we also mean verandas and/or terraces.

Safety

The outdoor use of Lema products may compromise the user's safety. The materials could become unstable and lead to accidents or physical damage.

Warranty NOT applicable

The product warranty does not cover damage resulting from outdoor use; Lema is not liable in any way for improper use of its products.

Community / Contract

All Lema products are conceived, designed and manufactured exclusively for domestic environment, NO contract or community use.

For types of use other than the domestic environment it is always necessary to consult Lema's Technical Office, even when certain certifications indicated in the margins of the product data sheets indicate a use other than the domestic environment.

Safety

Non-domestic use of Lema products may compromise the safety of the user. The materials could become unstable and lead to accidents or physical damage.

Warranty NOT applicable

The product warranty does not cover damage resulting from use other than domestic use; Lema is not liable in any way for the improper use of its products.

Avvertenze

Warnings

Avvertenze di sicurezza e precauzioni di impiego

Gli installatori professionisti sono tenuti a leggere attentamente questo manuale prima di installare il prodotto. Evitare qualsiasi tipo di modifica e/o manomissione dei prodotti stessi, che comporterebbero il decadimento della garanzia del costruttore.

Lema non e' in alcun modo responsabile di eventuali problemi derivati da un'installazione dei prodotti fatta non a regola d'arte, ovvero fatta da personale non qualificato.

Avvertenze per l'installazione di elementi fissati a parete/pannello e/o appesi a parete/pannello

Per un'installazione corretta del prodotto, attenersi alle istruzioni riportate in questo manuale di installazione. Se non si seguono le istruzioni riportate nel manuale di installazione, il prodotto potrebbe non venire installato correttamente, provocare gravi lesioni o danneggiarsi. Il prodotto deve essere installato da un installatore professionista designato dal rivenditore. L'installazione del prodotto da parte di personale non qualificato è pericolosa e potrebbe provocare lesioni.

Verificare che la parete sia in grado di sostenere il peso del prodotto prima dell'installazione. Nel caso di pareti in materiale non compatto come mattoni forati, accertarsi della reale resistenza dei materiali.

Il prodotto deve essere installato in un punto in grado di sopportarne interamente il peso. Il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni se installato su una superficie debole. Non aggrapparsi al prodotto o urtarlo una volta installato. Il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni. Quando si sposta o si sostituisce il prodotto dopo l'installazione, contattare un installatore qualificato indicato dal rivenditore. Lo spostamento o l'installazione del prodotto da parte di personale non qualificato potrebbe essere causa di rischi alla sicurezza.

Pericolo di ribaltamento cassettiere:

- non permettere mai ai bambini di stare in piedi, arrampicarsi o appendersi ai cassetti
- mai aprire più di un cassetto alla volta
- posizionare gli oggetti più pesanti nei cassetti più bassi

Safety warnings and precautions for use

Professional installers are required to read this manual carefully before installing the product. Do not modify or tamper with the products in any way as this will decay the manufacturer's warranty.

Lema is not in any way responsible for any problems arising from the installation of the products not in compliance with accepted standards, or on walls that are not suitable, or made by unqualified staff.

Caution for the installation of elements fixed to the wall/panel and/or hung on the wall/panel

Follow the instructions in this Installation Manual to properly install the product. If the installations in the Installation Manual are not followed, the product may be installed incorrectly and cause serious injury or damage the product. The product should be installed by a professional installer designated by the retailer. Installing the product without a professional installer is dangerous and may cause injury.

Check whether the wall is strong enough to hold the product before installation. In case of walls in non-solid materials like perforated bricks, make sure that the materials are resistant.

The product should be installed where its weight can be fully supported. If the product is installed on a weak surface, it may fall, causing injury.

Do not hang on the product or hit it after installation. The product may fall and cause injury. When moving or replacing the product after installation, contact a professional installer designated by the retailer.

If an unqualified personnel moves or installs the product, safety hazards may arise.

Tip-over risk of chest of drawers:

- never allow children to stand, climb or hang on drawers
- never open more than one drawer at a time
- place heaviest items in the lowest drawers

Avvertenza Notice

In ottemperanza alle disposizioni del Decreto Legislativo n. 206 del 6 settembre 2005 "Codice del consumo" e s.m.i.
Regolamento Sicurezza dei Prodotti UE 2023/988.

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.



In compliance with the provisions of Legislative Decree N° 206 dated 06/09/2005 (Consumer Code) and subsequent amendments and additions.
Product Safety Regulation (EU 2023/988).

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a – Associated with



FEDERLEGNOARREDO

LEMA s.p.a.

22040 Alzate Brianza
Como – Italy
Strada Statale Briantea n°2
T +39 031 630 990
F +39 031 632 492